



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 46

Donnerstag, 13. August 2015

KW 33



AKTUELLES AUS STEGEN



Unsere Erzieherin Regine Wegmann geht in Ruhestand

Am Freitag, den 31. Juli 2015 wurde im Kindergarten Eschbach Regine Wegmann nach fast 40 jähriger Tätigkeit als Erzieherin in den Ruhestand verabschiedet.

Die Feier fand am Nachmittag auf dem Schulhof statt. Es waren zahlreiche aktuelle

und ehemalige Familien, deren Kinder Frau Wegmann in ihrer Obhut hatte und auch langjährige Kolleginnen zu diesem Anlass gekommen.

Die Kindergartenleitung Frau Hähnlein und zukünftige kommissarische Leitung Frau Schnetz begrüßten gemeinsam den stellvertretenden Bürgermeister Herrn Gutzweiler, die Ortsvorsteherin Ernst, den Elternbeirat sowie alle Eltern, Kinder und Kolleginnen. Das Programm war geprägt von netten Dankesworten, Rückblicken auf eine langjährige Tätigkeit als Erzieherin sowie Tänzen von den Schulkindern der Grundschule Stegen-Eschbach und den Kindergartenkindern. Natürlich durfte ein persönliches Abschiedslied, gesungen von den Kindern und den Erzieherinnen nicht fehlen. Frau Wegmann verabschiedete sich mit persönlichen Worten von Ihren Wegbegleitern und kann nun ihrem wohlverdienten Ruhestand entgegensehen.

Wir danken ihr an dieser Stelle nochmals sehr herzlich und wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.

Das Kindergarten- und Rathausteam

Der Kindergarten Eschbach verabschiedet sich nun in die Sommerferien und ist ab dem 8. September 2015 mit freien Kindergartenplätzen wieder für Sie da.



Highland Games und Whisky Tasting

Es ist wieder soweit. Am Sonntag, 23. August finden wieder die Highland Games im Wittental statt. Wie schon in der Vorjahre werden sich wieder viele Athleten in den schottischen Spielen messen. Mit dabei dieses Jahr sogar eine neue Disziplin: „Throwing the sheaf“, wobei es darum geht, zielgenau eine Garbe, bei uns einen Strohsack, zu werfen. Mitmachen kann jeder und zuschauen sowieso. Auch für das leibliche Wohl ist bes-

tens gesorgt. Bereits am Vorabend, dem 22. August findet um 19.00 Uhr wieder das Whisky Tasting statt, welches bei seiner Uraufführung vor zwei Jahren sehr großen Anklang fand. Unter fachkundiger Anleitung werden dabei fünf Whiskys, vier aus Schottland und einer aus Irland verkostet. Weitere Infos und Anmeldung zum Mitmachen oder zum Whisky-Tasting unter www.highland-games.de



AUS DEM RATHAUS

In der 34. u. 36. Woche erscheint kein Amtsblatt

Das Gemeindeblatt erscheint somit am 27. August 2015. Ab Donnerstag, dem 10. September 2015, erscheint das Amtsblatt wieder im wöchentlichen Rhythmus, Redaktionsschluss, montags, 8.00 Uhr. Wir bitten um Beachtung.

Die Gemeinde sucht

für einzelne Flüchtlinge und Flüchtlingsfamilien Wohnungen. Die Gemeinde würde gegenüber dem Vermieter als Mietvertragspartner auftreten. Die Mietzahlungen (ortsübliche Miete) samt Nebenkosten werden von der Gemeinde übernommen. Die Gemeinde würde zusätzlich für eventuelle Schäden haften. Den Vermietern wird jederzeit ein Sonderkündigungsrecht – ohne Angaben von Gründen – eingeräumt. Ehrenamtliche Paten sind vorhanden. Wohnungsangebote bitte an Herrn Link unter Tel. 3969-23 oder E-Mail: link@stegen.de.

Neue Straßendecke in der Ortsdurchfahrt Stegen

Ab Montag, 17. August bis Freitag 11. September 2015 wird die Firma Johann Joos GmbH & Co. KG mit den Straßensanierungsarbeiten zwischen dem Kreisverkehr in der Ortsmitte Stegen bis Unterbirken beginnen. In diesem Zeitraum werden die Bushaltestellen Unterbirken nach Oberleien, und die Bushaltestellen Dorfplatz zur zentralen Bushaltestelle Kolleg St. Sebastian verlegt. Während der Straßenbauarbeiten wird der Verkehr bei laufendem Betrieb um die Baustelle geleitet, gegebenenfalls unter halbseitiger Sperrung. Lediglich beim Aufbringen der Asphalt-Deckschicht ist die gesamte Sanierungsstrecke für einen Tag, vom Kreisverkehr bis nach Unterbirken, komplett gesperrt. Umleitungsstrecken werden ausgeschildert. Mit Verkehrsbehinderungen ist zu rechnen. Bitte umfahren Sie nach Möglichkeit großräumig den Baustellenbereich.

Thomas Ketterer, Kathrin Schill, Bauamt, Tel. 3969-39; 3969-34



NOTDIENST/WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik	Tel. 116 117
Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Ambulanter Hospizdienst	Tel. 61605

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

15.08 – 21.08.2015

Samstag Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten, Tel. 4333

Sonntag Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9, Oberried, Tel. 2766

Montag Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Kirchzarten, Tel. 5313

Dienstag Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9, Oberried, Tel. 2766

Mittwoch Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal, Habsburgerstr. 131, Freiburg, Tel. 0761/34220

Donnerstag Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten, Tel. 4333

Freitag Apotheke an der Kronenbrücke, Schreiberstr. 20, Freiburg, Tel. 0761/35410

22.08 – 28.08.2015

Samstag Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255, Freiburg, Tel. 0761/31321

Sonntag Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg, Tel. 0761/73280

Montag Jahn-Apotheke, Schwarzwaldstr. 146, Freiburg, Tel. 0761/703920

Dienstag Littenweiler-Apotheke, Römerstr. 1, Freiburg, Tel. 0761/69675051

Mittwoch Dreikönig-Apotheke, Dreikönigstr. 9, Freiburg, Tel. 0761/75755

Donnerstag Apotheke im ZO, Schwarzwaldstr. 78, Freiburg, Tel. 0761/8887979

Freitag Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten, Tel. 4333

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen,
Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de,
Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Verantwortlich für den übrigen Inhalt:

Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Druck und Verarbeitung:

Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40,
E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Kettchen mit Anhänger, Fundort Telefonzelle bei Sparkasse Stegen
- Schlüssel mit roter Kappe und Filzanhänger, Fundort Kindergarten Stegen
- Schlüssel mit orangener Kappe, Fundort Schulstraße

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am Donnerstag, 20.08.2015, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.

Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet am Mittwoch, 26.08.2015 ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma REMONDIS, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707.

Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Landschaftspflegtage

Die Akademie Ländlicher Raum Baden-Württemberg lädt zu einer Tagung „Landschaftspflege vom Rheintal bis in den Schwarzwald“ am 08.10.2015 in die Festhalle Kappel, Rathausstr. 50 b, 77966 Kappel-Grafenhausen ein. Es wird ein Tagungsbeitrag in Höhe von 30,00 € erhoben. Anmeldung und weitere Informationen unter: www.alr-bw.de, E-Mail: alr@lel.bwl.de. Ihr Ansprechpartner: Frau Rombach, Amt für öffentliche Ordnung Tel. 3969-36.

Ausbildung beim Landratsamt

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald bietet zum 1. September des nächsten Jahres Ausbildungsberufe in den Bereichen Verwaltungsfachangestellter (m/w), Vermessungstechniker (m/w), Fachinformatiker in der Fachrichtung Systemintegration, Gärtner (m/w) in der Fachrichtung Obstbau, Straßenwärter (m/w), und Forstwirt (m/w) an. Voraussetzung für die Bewerbung zur Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter, Vermessungstechniker oder Fachinformatiker ist die Mittlere Reife, für die anderen Bereiche ist es der Hauptschulabschluss oder ein gleichwertiger Abschluss. Ebenfalls kann beim Landratsamt auch das Einführungspraktikum im Rahmen des Bachelorstudiengangs „Public Management“ absolviert werden. Interessierte können sich jetzt online unter www.breisgau-hochschwarzwald.de über das „Stellenportal“ bewerben. Dort gibt es auch zahlreiche weitere Informationen zu den Ausbildungsberufen. Der Bewerbungsschluss für alle Ausbildungsbereiche ist der 31. Oktober 2015.

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 24.08.2015 um 08.00 Uhr an gemeinde@stegen.de



SCHULE/ KINDERGARTEN

Schulentlassfeier BBZ Stegen

Das BBZ für Hörgeschädigte in Stegen entließ am 24.07.2015 in einer abwechslungsreichen Feier 14 Schülerinnen und Schüler aus der Schule. Dabei erhielten fünf Schülerinnen und Schüler einen Hauptschulabschluss und neun erreichten die Mittlere Reife.

Die stimmungsvolle Veranstaltung dauerte insgesamt zwei Stunden und fand in der Aula der Einrichtung statt. Auch in diesem Jahr ist es den Verantwortlichen wieder gelungen, viele Beiträge auf erstaunlich hohem Niveau zusammen zu stellen. Neben einer persönlichen Ansprache des Direktors der Einrichtung, Herrn Hartmut Jacobs, standen mitreißende rhythmisch-musikalische Beiträge, mehrere witzige und zugleich hintergründige Einspielfilme und auch Klaviermusik auf dem Programm.

Höhepunkt war jedoch die Überreichung der Abschluss- und Abgangszeugnisse an die Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen aus Hauptschule und Realschule.

Die Entlassschülerinnen und -schüler sind im Einzelnen:

aus der Hauptschulabteilung:

Melina Hug (Freiburg); Lukas Hürster (Lahr); Lukas Klees (Denzlingen); Diego Solis Trompler (Tuttlingen); Robin Völkel (Kandern)

aus der Realschulabteilung:

Lisa Dietrich (Konstanz); Alysha Lais (Buggingen); Niklas Liller (Freiburg); Fabio Luhr (Freiburg); Dilaver Önel (Singen); Laura Randazzo (Lörrach); Simon Schmiege (Mainhardt); Hüda Sen (Freiburg); Danilo Vito (Furtwangen)



Hauptschüler



Realschüler

Kinder-Kleidermarkt in der Aula des BBZ

Nach dem erfolgreichen Start im Frühling veranstaltet das Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte in Stegen, am Samstag den 26. September 2015 wieder einen Kindersachenmarkt. Von 13 bis 16 Uhr wird alles rund ums Baby, um Kinder- und Spielsachen angeboten. Die Standgebühr beträgt 8 Euro. Die Tische können ab sofort unter der Telefonnummer 9036932 reserviert werden. Parkmöglichkeiten sind ausreichend vorhanden. Kuchenspenden werden gerne angenommen. Das Organisationsteam freut sich über zahlreiches Erscheinen!



VEREINSNACHRICHTEN

Miteinander Stegen e.V.

Das Netzwerkbüro ist vom 20. – 28. August 2015 nicht besetzt. Während dieser Zeit können Sie die Regiokarte im Sekretariat des Rathauses bei Frau Herrmann, Tel. 3969-20, ausleihen.

Ab 31. August ist das Netzwerkbüro wieder zu den folgenden Öffnungszeiten besetzt: Mo, Di und Fr von 9.00 – 11.00 Uhr. Außerhalb der Öffnungszeiten können Sie uns eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen, Telefon: 908206 oder per Email: netzwerk@miteinander-stegen.de erreichen. Wir melden uns dann bei Ihnen.

BetreuerIn gesucht

Der Verein Kernzeit Stegen e.V. sucht ab Oktober 2015 eine(n) Mitarbeiter/in in Festanstellung (ca. 50 %) zur Betreuung von Grundschulkindern in Stegen und in Stegen-Eschbach. Wenn Sie verantwortungsbewusst und flexibel sind und Spaß an der Arbeit mit Kindern haben, richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung bitte bis 25. September 2015 an die Kernzeit Stegen, Frau Jessl, Dorfplatz 4, 79252 Stegen oder per E-Mail an kernzeit-stegen@web.de. Weitere Informationen unter Tel. 396957 (Anrufbeantworter) oder unter der o.g. E-Mail-Adresse.

Wandergruppe Stegen

- Am 16.08.2015 findet der Wandertag in Lauf/Ortenau statt. Startzeit von 6:00 bis 14:00 Uhr.
- Am 22. und 23.08.2015 finden die Wandertage in Tuningen und Westhouse/F(67) statt. Startzeit in Tuningen Samstag von 12:00 bis 16:00 Uhr und Sonntag von 07:00 bis 13:00 Uhr. Startzeit in Westhouse ist nicht bekannt, jedoch ähnlich wie in Tuningen.
- Am 21.08.2015 veranstaltet die Wandergruppe Stegen im Rahmen des Stegener Ferienprogramms einen Grillnachmittag am Rumpel in Zarten mit anschließender Fackelwanderung nach Stegen. Bei Würstchen mit Stockbrot und Getränk wollen wir mit den Kindern einen schönen Spätnachmittag erleben. Treffpunkt ist um 18:00 Uhr an der Kageneckhalle.



Ringen: Start der Regionalliga 2015

Große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus. Am 5.9. startet die Regionalliga Baden-Württemberg. Die 1. Mannschaft trifft in Furtwangen auf die 1. Mannschaft des KSK Furtwangen. Die 2. Mannschaft fährt zum ASC Kappel. Am 12. September ringen beide Mannschaften in der Halle Eschbach. Um 18:30 Uhr trifft SV Eschbach 1967 II auf ASV Altenheim. Um 20 Uhr empfängt der SV Eschbach 1967 die Reserve des ASV Nendingen. Der ASV Nendingen wurde im Februar Deutscher Mannschaftsmeister 2014/15. In diesem Jahr haben wir große Anstrengungen unternommen, um

die finanziellen Anforderungen stemmen zu können. Es konnten neue Werbepartner gefunden werden, wie Testo industrial services GmbH, Brillen-Atelier L'Occaso, 1a autoservice Rieder. Andere Werbepartner erweiterten ihr Engagement: Brauerei Ganter GmbH & Co. KG, Klaus Zipfel GmbH, Markus Strecker nah und gut e.K. und Landgasthof Bären in Zarten. So blicken wir zuversichtlich auf die Wettkämpfe. Zwei neue Ringer verstärken die Mannschaft in der Runde 2015: Stephane Marczynski (FRA) und Vitalie Ceban (MDA). Der SV Eschbach 1967 ist sich sicher, interessante und spannende Wettkämpfe seinen Besuchern bieten zu können. Kommen Sie zu uns und Sie werden Spitzensport im Dreisamtal erleben. Weitere Details finden Sie auf der Internetseite www.sv-eschbach-1967.de.

Senioren Eschbach

Am Mittwoch, den 26. August machen wir eine Halbtagsfahrt ins Blaue. Abfahrt ist um 12.00 Uhr beim Parkplatz.

Wir freuen uns auf Ihr kommen.

Info: Irma Zahn Tel. 98 88 75, und Hedwig Zipfel Tel. 23 02.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarramt Herz-Jesu

Freitag, 21.08.2015

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Samstag, 22.08.2015

18.00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Dienstag, 25.08.2015

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Donnerstag, 27.08.2015

17.30 Uhr Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 28.08.2015

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Samstag, 29.08.2015

18.00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Samstag, 15.08.2015

18.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kräuterweihe

Donnerstag, 20.08.2015

17.30 Uhr Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste

Sonntag, 16.8.15

19.00 h Abendgottesdienst (Pfr. Geyer) im Ökumen. Zentrum Stegen
Vormittagsgottesdienst ist um 10 Uhr im Ev. Gemeindezentrum in Kirchzarten (Pfr. Geyer)

Sonntag, 23.8.15

10.00 h Gottesdienst mit Taufe (Pfr. Geyer) in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter

Orgelkonzert in St. Peter

Das 4. Konzert der Internationalen Orgelkonzerte St. Peter am Sonntag, den 16. August wird von Wladyslaw Szymanski aus Katowize gestaltet. Er ist Organist an der Adalbert-Basilika in Mikolow und Professor an der Musikhochschule in Katowize. Zudem ist er Dekan der Instrumentalmusikabteilung. Wladyslaw Szymanski konzertiert in ganz Europa, ferner macht er Aufnahmen für Rundfunk, Fernsehen und CDs und ist Jurymitglied bei Orgel- und Kompositionswettbewerben. Wladyslaw Szymanski versteht es, romantische Orgelwerke sehr packend darzustellen, seine Virtuosität dient profilierter Interpretation. Im Konzert werden Werke von Bach, Ritter, Nowowiejski und Freyer zu hören sein. Freyers faszinierende Konzertvariationen über eine Kirchenmelodie von Bortnianski bilden den Höhepunkt russischer Orgelkomposition im 19. Jahrhundert.

Eintritt: 9 €, FREIER Eintritt für Schüler/Studenten, Vorverkauf zzgl. VVK an BZ-Vorverkaufsstellen und www.reservix.de, Abendkasse ab 16:30 Uhr geöffnet, Kostenlose Orgelführung im Anschluss an das Konzert. Weitere Termine der Internationale Orgelkonzerte: 23.08. Simon Johnson, London; 30.08. Hana Bartošová, Tschechien. www.barockkirche-st-peter.de



TOURIST-INFO

SCHWABENWALD
DREISAMTAL
Vor den Toren Freiburgs

Tourismus Dreisamtal

Freitag, 14. August

11-18 Uhr: Kräuter- & Bauernmarkt rund um die Klosterschiire Hier dreht sich alles um Kräuter, Kräuterprodukte und regionale Spezialitäten. Das umfangreiche Programm der Veranstaltung verspricht ein Fest für alle Sinne: Die Besucher können probieren, genießen, sich informieren und bei vielen Aktionen selbst mitmachen.

Ort: In und um die Klosterschiire, Oberried

Sonntag, 16. August und 6. September

11:30-12:30 Uhr: St. Gallus-Kirche: Kunstbiographie der Hauser-Familie aus Kirchzarten

Führung durch Johanna Pölzl

Die jahrhundertlang einzige Pfarrkirche im Dreisambecken erfuhrt unter dem Patronat der Johanniter eine künstlerisch einmalige Ausstattung, die sie bis heute zu einer der bedeutendsten Kirchen im Breisgau macht. Terminänderungen vorbehalten

Ort: St. Gallus Kirche Kirchzarten, Nordportal Friedhofseite

Sonntag, 16. August

11 Uhr: Heidelbeerfest Ab 11 Uhr Singende Winzer und ab 15 Uhr Steirische Musik.

Ort: Gasthaus „Auf der Alm“, Halde 1/Haldenköpfe

Regelmäßige Termine

Montags:

Ab 16 – ca. 17:30 Uhr (auch später möglich): Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland

Die Wetterbuchen . . . ein landschaftstypisches Wahrzeichen, nach Osten gebeugt, wilde, knorrige und zerzauste Äste erzählen Geschichten von unzähligen Stürmen und Wettern am Schauinsland.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/512. www.naturpur-schauinsland.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

17 Uhr: Reiten für Kinder

Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 4828 oder 0160/95951284

Dienstags:

9- ca.11 Uhr: Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Genuss‘ ca. 25 km, 450 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich - bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907796, Kosten: 11 €, mit Gästekarte 10 €.

8:30- ca. 9:15 Uhr und 18:30 bis 19:15 Uhr: Flexi-Bar am Bach
Sein Geheimnis liegt in der Tiefe.

Einmal in Schwingung gebracht, trainiert der FLEXI- BAR auch verborgene Muskelschichten. Das bringt eine gute Haltung, stärkt den Rücken, kräftigt die Muskeln und macht nebenbei eine schöne Figur. Eine Wellfitstunde die Sport und Wellness vereint. Das Sommerspecial findet nur in den Sommerferien statt.

Treffpunkt: Am Sägeplatz, Zarten, Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich: Ann Rischke, Tel. 0151/14943070, Kosten: Erwachsene: 8 €, Kinder 5 €

geänderte Zeiten in den Ferien:

9:30-12:30 Uhr: Lama Trekking

Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein. Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 61920, per Mail: mm.maier@t-online.de

Mittwochs:

9- ca.11 Uhr: Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Spaß‘ ca. 35 km, 650 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907796, Kosten: 30 €, ab 2 Personen 15 €

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Donnerstags:

9- ca. 12 Uhr: Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Pfiff‘ ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich - bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907796, Kosten: 30 €, ab 2 Personen 15 €

9:30- ca. 10:15 Uhr: Flexi-Bar am Bach
nähere Informationen - s. Dienstags

10-11 Uhr: Kräuterseminar:

Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss.

Treffpunkt: Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, Anmeldung und Infos: (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de, (mind. 6 Pers.), Kosten: 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

ca. 18:30-20 Uhr (variabel!): Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland

Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen. Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11, Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/512. www.natourpurschauinsland.de. Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

17 Uhr: Reiten für Kinder

Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 4828 oder 0160/95951284

20:30 Uhr: Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724

Freitags:

10-10:40: Wichteltreff Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...

Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 07661/ 9 361 150.

14-ca. 18 Uhr: Rennrad Giro Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.

Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung:- bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907796, Kosten: 20 €

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burguine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/15648135, www.groove.de, Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

16-18 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Samstags:

10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Täglich:

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus!

Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis. Familie Rombach, Tel. 0151/57281079

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/3462672. Öffnungszeiten im Juli und August: Samstag und Sonntag 12-16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13-16 Uhr, (Montag Ruhetag) Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Herr Schreiner: Tel. 989077 oder 5038(montags).

Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler

Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2400 (Herr Kapp), Führungen 17 Uhr Freitag, 4. September

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzlerschmiede“. Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten. Über Spenden freut sich der Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten. Führungen 14-17 Uhr Freitag, 14., 28. August, 11. September

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 99298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Die NACHT IM Tal - Schürzenjäger & Gäste
Sonntag, 13. September, ab 13:30 Uhr, St. Wilhelm, Gasthaus zur Linde, Napf' KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im 'iPunkt Dreisamtal' oder bei der Tourist Info, Tel. 907980
Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet
samstags 10 bis 12 Uhr



**FÜR UNSERE
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**

Rentnerberatung

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, dem 20.08.2015 einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten, Bahnhofstraße 3 ab. Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenanträge gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen werden erbeten vormittags unter 983501.

Der Förderverein für Energiesparen

und Solarenergie-Nutzung informiert:

- Wir führen Impuls-Beratung-Gespräche über: Energie - Einsparung, - Effizienz und die Nutzung von Solarenergie.

- Am 1. Juli 2015 startete das KfW-Förderprogramm zur energetischen Sanierung von Nicht-wohngebäuden, welches im Nationalen Aktionsplan Energieeffizienz (NAPE) beschlossen wurde. Gewerbliche Unternehmen können, unabhängig von ihrer Größe, günstige Kredite und Tilgungszuschüsse in Anspruch nehmen, wenn sie ihre gewerblichen Gebäude mit Einzelmaßnahmen an Gebäudehülle oder Anlagentechnik energetisch verbessern oder Komplettsanierungen umsetzen. Auch besonders energieeffiziente Neubauten (KfW-Effizienzhaus 55 oder 70) werden gefördert.

Weitere Informationen und individuelle Terminvereinbarung (Vort) über 4951 und info@dersonnenkoenig.de

Wir vermitteln auch Termine mit: Arch. Martin Götz, Arch. Frank Rosenkranz, Götz Mosig Baumeister (Vorstandsvorsitzender der BEG Dreisamtal)

Kinderkleidermarkt in St. Märgen

Wegen einer Terminänderung findet der Herbst/Winter -Kinderkleidermarkt in diesem Jahr am Sonntag, den 20. September in der Schwarzwaldhalle St. Märgen von 13.00 Uhr bis 16.00 statt.

Es werden übersichtlich sortierte Kinderkleidung, ein umfangreiches Spielwarenangebot und alles rund ums Kind/Baby angeboten. Stärken können Sie sich mit Kaffee & Kuchen - gerne auch zum Mitnehmen.

Wer Kleidung/Spielwaren etc. selbst abgeben möchte, kann sich hierfür ab 05. August im Rathaus St. Märgen Etiketten abholen. Die Reservierung von Etiketten ist nicht möglich.

Der Erlös des KKM wird wieder der Förderung der Kinder und Jugendlichen der Gemeinde zu Gute kommen.

Eine Perspektive für Menschen

mit Demenz bietet seit 2004 die Selbsthilfe-Initiative *LABYRINTH e.V.*: Sie hat im Dreisamtal zwei Wohngemeinschaften mit familiärer Atmosphäre für je acht an Demenz erkrankte Menschen initiiert - in der denkmalgeschützten „Birkenhofscheune“ in Kirchzarten-Burg und im ehemaligen „Gasthaus zum Hirschen“ in Freiburg-Ebnet. Ambulante Pflegedienste sorgen dort rund um die Uhr für professionelle Pflege und individuelle Betreuung. Zusammen mit Angehörigen und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen gestalten sie für die Bewohner ein abwechslungsreiches Zusammenleben.

Sie haben einen an Demenz erkrankten Angehörigen und interessieren sich für ein Zimmer in einer WG? Oder Sie möchten sich vielleicht ehrenamtlich für Demenzkranke engagieren? - Information und Beratung erhalten Sie hier: Telefonnummer: 0151-59093579 (mit Anrufbeantworter). Jeden dritten Donnerstag im Monat, 19-20 Uhr: telefonische Sprechstunde - Nähere Informationen auch unter: www.labyrinth-freiburg.de

RVF weitet MobilTicket-Angebot aus

Künftig auch die persönliche Monatskarte per Smartphone erhältlich.

Zum 1. August 2015 ist die persönliche Variante der RegioKarte, die RegioKarte Basis, als MobilTicket erhältlich. Diese RegioKarte ist nicht übertragbar, die Mitnahmeregelung gilt nicht. Die RegioKarte Übertragbar kann aus Gründen der Überprüfbarkeit aktuell nicht als MobilTicket angeboten werden.

Um die Monatskarte „RegioKarte Basis“ mobil zu erwerben, braucht man lediglich die kostenlose App des RVF „FahrPlan+“ oder die App der VAG „VAGmobil“. Beide Apps ermöglichen nach einmaliger Anmeldung den bargeldlosen Kauf der RegioKarte Basis. Die Bezahlung erfolgt per SEPA-Lastschrift oder Kreditkarte. Der Kauf der RegioKarte Basis als MobilTicket ist ab dem 25. für den kommenden Monat möglich. Sie gilt wie gehabt einen Monat lang bis zum 1. Werktag des Folgemonats. Weitere Informationen gibt es unter www.rvf.de/fahrplanplus.php oder unter www.vag-freiburg.de/tickets-tarife/mobilticket.html.

Elternberatung der DAK-Gesundheit

Willkommen Baby: Wenn Nachwuchs kommt, gibt es neben der Vorfreude auch viele Fragen und Unsicherheiten. Deshalb bietet die DAK-Gesundheit in Freiburg jetzt einen neuen Familien-Service. In der Beratung für werdende und junge Eltern informieren Spezialistinnen für die Zeit von der Geburt bis ins Krabbelalter über alles Wissenswerte. Dieses kostenlose Angebot können Versicherte aller Kassen nutzen.

Die Elternberatung der DAK-Gesundheit hilft: Neben der persönlichen Beratung gibt es alle Informationen auch in kostenfreien Broschüren zum Mitnehmen. „In diesem spannenden Lebensabschnitt haben viele Paare Fragen, die selten ein einziger Ansprechpartner beantworten kann. Da setzt unser Angebot an“, sagte Rainer Beyer, Leiter des Servicezentrums bei der DAK-Gesundheit in Freiburg. „Durch engen Kontakt zu Frauenärzten, Kliniken, Hebammen und weiteren Gesundheitspartnern können wir ganz praktisch und unbürokratisch unterstützen.“ Viele nützliche Tipps für werdende und frischgebackene Eltern gibt es auch auf der Webseite www.dak.de/elternberatung.



KLEIN ABER OHO! Private Kleinanzeigen

GARTENHILFE
ab **10€**



Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

Anzeigenauftrag

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob? Sie möchten zum Jubiläum grüßen? Im Primo-Amts- und Mitteilungsblatt finden Sie was Sie suchen – direkt in Ihrer Nachbarschaft. So einfach geht's: Füllen Sie das Formular vollständig aus und lassen Sie es uns zukommen.

! Weitere Infos, Angebote und Preise finden Sie auf www.primo-stockach.de

Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 07771 - 00 00

Größe
1

1 Ausgabe
10,- €

3 Ausgaben
20,- €

Muster: 2-sp. x 20 mm, Schwarz-Weiß

GARTENHILFE GESUCHT!

Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus: Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 07771 / 00 00

Größe
2

1 Ausgabe
15,- €

3 Ausgaben
30,- €

Alle Preisangaben
inkl. MwSt.

Muster: 2-sp. x 30 mm, Schwarz-Weiß

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1.

2.

3.

Erscheinungstermin: KW

Chiffreanzeige

KONTAKT

Kundennummer (falls vorhanden)

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel., Fax

E-Mail

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

Bank

 BLZ

Kontonummer

IBAN

BIC

Datum, Unterschrift

Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 6,50 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.

! Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 / 93 17 - 11, Fax 07771 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

**primo
verlag**

Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Wer hat oder weiß eine frei werdende Wohnung?

Ruhige Mieterin sucht dringend neues Zuhause.
2 Zi., ca. 65 qm, kein DG, gerne Balkon. Umzug zu jedem Termin
möglich, auch sofort. (Kündigung wegen Eigenbedarf).
Tel. 07 61 / 80 67 22 (wenn AB, Tel.-Nr. hinterlassen, rufe zurück)

Baugrundstück, EFH, DHH, REH oder MFH zu kaufen gesucht.

Südbau, Tel. 07 61 / 5 93 24 64

Zu kaufen gesucht:

Wohnung mit Garten oder kleines Haus
ab 80 m², von Krankenschwester, 45, berufstätig.
Kontakt: 01522 824 44 41

Putzhilfe in Stegen für 4 - 5 Std. die Woche gesucht.

Telefon 0173 946 48 10 ab 19.00 Uhr

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



DIE PRIMO- DRUCKEREI

Die freundlichen
Spezialisten für
Ihre Drucksachen



**primo
druck** 24

by Primo Verlag Stockach



Telefonische Beratung:
07771/93 17-932

Online-Druck-Shop: www.primodruck24.de



Sanitär • Heizung • Blechnerei

Eduard Pfunt

- Kundendienst
- Badsanierung
- Öl- u. Gasfeuerung
- Solaranlagen
- Lüftungsanlagen
- Regenerative Energien
- Blechnearbeiten
aller Art

Krozingenstr. 58 • 79114 Freiburg
Tel. 0761-15 51 84 45 • Fax 0761- 42 96 74 78
Mobil 0179-792 76 57 • heizerpfunt@gmail.com

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2

Unsere Anzeigenberater vor Ort

Verlagsbüro Rappenecker

Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59
E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



M. Höcklin
Natursteinwerk

Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

- Urnengrabsteine in großer Auswahl
- kostengünstige Herstellung vor Ort
- sehr kurze Lieferzeiten

Gerne senden wir Ihnen kostenlos
unseren Grabmalkatalog und
die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister
Talstraße 20 | 79843 Löffingen
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437
www.natursteinwerk-hoecklin.de

